

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
17 March 2014
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят седьмая сессия

Вена, 13-21 марта 2014 года

Проект доклада*Докладчик:* Гонсало Сервера Мартинес (Мексика)**Организация работы сессии и административные
вопросы****А. Неофициальные предсессионные консультации**

1. В рамках неофициальных предсессионных консультаций, проведенных 12 марта 2014 года под руководством первого заместителя Председателя Баджракитиябхи Махидол (Таиланд), Комиссия в предварительном порядке рассмотрела проекты предложений, которые были представлены к установленному крайнему сроку 13 февраля 2014 года, в соответствии с решением 55/1 Комиссии, и касались организационных вопросов пятьдесят седьмой сессии.

В. Открытие и продолжительность сессии

2. Комиссия по наркотическим средствам провела свою пятьдесят седьмую сессию, включая этап заседаний высокого уровня, 13-21 марта 2014 года в Вене. Сессию открыл Председатель Комиссии.

С. Участники

3. В работе сессии участвовали представители [...] государств – членов Комиссии (не были представлены [...]). В работе сессии приняли также участие наблюдатели от [...] других государств – членов Организации Объединенных Наций и от государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных



Наций, а также наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/CN.7/2014/INF/2.

D. Выборы должностных лиц

4. В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия по наркотическим средствам в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное директивное руководство программой по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. В соответствии с правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Совета должностные лица Комиссии выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

5. В свете этого решения и в соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссия после закрытия своей возобновленной пятьдесят шестой сессии 13 декабря 2013 года открыла свою пятьдесят седьмую сессию с единственной целью избрать бюро на эту сессию. На этом заседании Комиссия избрала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. В соответствии с резолюцией 1991/39 Совета и сложившейся практикой для оказания помощи Председателю Комиссии в решении организационных вопросов создается группа в составе председателей пяти региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и представителя или наблюдателя от государства, выполняющего функции Председателя Европейского союза. Вместе с должностными лицами эта группа входит в состав расширенного бюро, предусмотренного в резолюции 1991/39 Экономического и Социального Совета. На своей возобновленной сессии, состоявшейся 13 декабря 2013 года, Комиссия была проинформирована о составе своего бюро.

6. Комиссия избрала следующих должностных лиц для своей пятьдесят седьмой сессии:

<i>Должность</i>	<i>Регион</i>	<i>Должностное лицо</i>
Председатель	Государства Африки	Халед Абдельрахман Шамаа (Египет)
Первый заместитель Председателя	Государства Азии и района Тихого океана	Баджрактиябха Махидол (Таиланд)
Второй заместитель Председателя	Государства Восточной Европы	Балаж Чудаи (Венгрия)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Западной Европы и других государств	Кармен Бухан Фрейре (Испания)

6. Итоги этапа заседаний высокого уровня
7. Закрытие этапа заседаний высокого уровня

Нормативный сегмент

8. Обсуждения в группах
 - a) вопросы, касающиеся определения списочного статуса веществ в соответствии с конвенциями о международном контроле над наркотиками;
 - b) вопросы существа для рассмотрения на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году
9. Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков: последующие меры по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам обзора на высоком уровне в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году
10. Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками:
 - a) вызовы и будущая работа Комиссии по наркотическим средствам и Всемирной организации здравоохранения в связи с обзором веществ для возможной разработки рекомендаций в отношении их списочного статуса;
 - b) изменения в сфере применения контроля над веществами;
 - c) Международный комитет по контролю над наркотиками;
 - d) международное сотрудничество с целью обеспечить наличие наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях, не допуская при этом их утечки;
 - e) другие вопросы, возникающие в связи с договорами о международном контроле над наркотиками
11. Положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и рекомендации вспомогательных органов Комиссии.

Оперативный сегмент

12. Директивные указания программе по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и укрепление программы по наркотикам и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа, включая административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления:

- a) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и директивные указания;
- b) роль Комиссии как руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности:
 - i) укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;
 - ii) административные и бюджетные вопросы и вопросы стратегического управления

* * *

- 13. Предварительная повестка дня пятьдесят восьмой сессии Комиссии
 - 14. Прочие вопросы
 - 15. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят седьмой сессии.
-